

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1993/L.110
8 March 1993
ARABIC
Original : FRENCH

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة التاسعة والأربعون
البند ٢٤ من جدول الأعمال

حقوق الطفل

الاتحاد الروسي ، ألمانيا ، البرتغال ، فرنسا ، كولومبيا ،
النمسا ، نيجيريا: مشروع قرار

١٩٩٣/... - آثار النزاعات المسلحة على حياة الأطفال

إن لجنة حقوق الإنسان ،

إذ تعرب عن اغترابها للسرعة التي صادق بها عدد كبير من الدول على اتفاقية حقوق الطفل ، مما يشهد بتبعته المجتمع الدولي في هذا الصدد تعبيئة لم يسبق لها مثيل ،

وإذ تشير بمفهوم خامة إلى الأهمية الأساسية للحق الأصيل لكل طفل في الحياة ، وفقاً لما تعرف به المادة ٦ من الاتفاقية ،

وإذ تؤكد من جديد أن هذا الحق بالذات يجب أن يجد تطبيقه في فترات النزاعات المسلحة عندما تكون حياة الأطفال وسلامتهم الشخصية معرضتين للخطر على نحو خاص ،

وإذ تحيط علماً مع الاهتمام بأن اللجنة المعنية بحقوق الطفل قد قررت في دورتها الثانية أن تكرر أول مناقشة عامة تجريها لحالة الأطفال في غمار النزاعات المسلحة (CRC/C/10) ، معربة بذلك عن تقديرها لما لهذه المسألة من أهمية أساسية في تعزيز حقوق الطفل وحمايتها ، ولدور الاتفاقية في هذا الصدد ،

وإذ تحيط علماً مع الانزعاج بالاعداد الضخمة من الضحايا المدنيين الأبرياء الذين لا تفتّأ تسقطهم مختلف أشكال النزاعات المسلحة التي يشهدها العالم في الوقت الحالي ،

وإذ تعرب عن بالغ أسفها لاستمرار ممارسة تجنيد الأطفال في القوات المسلحة ،

وإذ تعرب عن عميق قلقها إزاء الأرقام المخيفة لعداد الضحايا الأطفال في مناطق النزاع ، الذين يفقدون حياتهم أو يصابون بجرح بالغة تلحق بهم العجز مدى الحياة ،

وإذ تعرب عن بالغ انزعاجها إزاء المعلومات التي تفيد أن أسلحة معينة شديدة الإيذاء ، وخاصة الألغام المضادة للأفراد ، تظل مستمرة في الإيذاء بالضحايا بعد انتهاء النزاعات بوقت طويل ،

وإذ تشير ببالغ الحزن إلى أن الأطفال من بين الضحايا الرئيسيين لهذه الأسلحة ، وخاصة الألغام المضادة للأفراد ،

وإذ تدرك إدراكا كاملا في هذا الصدد أهمية عمليات الكشف عن الألغام وتطهيرها
وتدمير المخلف منها في أماكنه تدميرا فعالا ، وأن هذه العمليات لا يمكن إجراؤها
دون موارد ودرامية متخصصة ، وإذ تحرص على تعزيز التعاون الدولي في هذا الميدان ،

وإذ تشير إلى الالتزامات التي تعهدت بها الدول في المجالات المتمللة بالقانون
الإنساني وبمحة خاصة إلى اتفاقيات جنيف المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ والبروتوكولات
الملحقة بها ،

وإذ تذكر بأنه ، وفقا لمقتضى القانون الإنساني الدولي والمحاكم اتفاقية حقوق
الطفل ، فإنه يتعين على الدول اتخاذ جميع التدابير الممكنة لضمان تمنع الأطفال
الذين يتشارون بأي نزاع مسلح بحماية خاصة وبالرعاية الملائمة ، ولضمان إعادة
تأهيلهم بدنيا ونفسيا وإعادة اندماجهم اجتماعيا ،

وإذ تذكر أيضا في هذا الصدد بالالتزامات المحددة التي تعهدت بها الدول
المصادقة على اتفاقية عام ١٩٩٠ بشأن حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة
يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الاشر ، وخاصة البروتوكول الثاني الملحق بها
والخاص بحظر أو تقييد استعمال الألغام والأفخاخ المتفجرة والاجهزه الأخرى ، وتدعوا
الدول إلى العمل على المصادقة على هذه المكرك ،

١ - تعرب عن قلقها العميق وعن سخطها إزاء النتائج الخطيرة للنزاعات
المسلحة بالنسبة للأطفال المتاثرين بها على نحو مباشر أو غير مباشر ، والذين هم من
بين الضحايا الرئيسيين لاستخدام الألغام المضادة للأفراد دون تمييز ،

٢ - تشكر اللجنة المعنية بحقوق الطفل على ما انتهت إليه في دورتها
الثانية من أفكار بصفد مسألة "حالة الأطفال في غمار النزاعات المسلحة" ، ولا سيما
فيما يتعلق بضرورة تعزيز التدابير الوقائية وتوفير الحماية الفعالة للأطفال
(CRC/C/10) ، وتحيط علما بالتوصيات التي وضعتها اللجنة في دورتها الثالثة بشأن
ومسائل تحسين حماية الأطفال من الآثار السلبية للنزاعات المسلحة (CRC/C/16) ،

٣ - تشكر اللجنة الدولية للملقب الأحمر على جهودها من أجل التوعية
بمسألة الألغام المضادة للأفراد ،

٤ - تشجع الجهود المبذولة كذلك لتعزيز التعاون الدولي بغية المساعدة
في اكتشاف الألغام المختلفة في أماكنها وفي التطهير من الألغام ،

٥ - تطلب إلى جميع الدول أن تقدم دعمها الكامل من أجل منع الاستخدام العشوائي المبتدئ لاللغام المضادة للأفراد ، ومن أجل حماية الضحايا وتقديم المساعدة لهم ؛

٦ - تدعو المنظمات المعنية بالأمر في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية إلى القيام - من ناحية - بتكثيف جهودها من أجل تقديم جميع المساعدات الممكنة للأطفال ضحايا الألغام المضادة للأفراد ، والذين يصابون في حالات كثيرة إصابات تلحق بهم العجز مدى الحياة ، بغية ضمان إعادة تأهيلهم بدنياً ونفسياً وإعادة اندماجهم الاجتماعي ، وإلى القيام - من ناحية أخرى - بموازنة الجهود الميدانية التي تبذلها المنظمات غير الحكومية من أجل تحقيق هذا الهدف .
